



ISOMETER®IRDH275 AC/DC IRDH275B



Insulation monitoring device for IT AC systems with galvanically connected rectifiers and converters and for IT DC systems
Software version IRDH275: D160 V1.8



Bender GmbH & Co. KG

Londorfer Str. 65 • 35305 Gruenberg • Germany Postfach 1161 • 35301 Gruenberg • Germany

Tel.: +49 6401 807-0 Fax: +49 6401 807-259

Email: info@bender.de

Web: http://www.bender.de

© Bender GmbH & Co. KG

All rights reserved. Reprinting only with permission of the publisher. Subject to change!

Photos: Bender archives and bendersystembau archives.



Table of Contents

1.	Impor	tant information	. 7
	1.1	How to use this manual	7
	1.2	Technical support: service and support	8
	1.2.1	First level support	8
	1.2.2	Repair service	8
	1.2.3	Field service	9
	1.3	Training courses	10
	1.4	Delivery conditions	10
	1.5	Inspection, transport and storage	10
	1.6	Warranty and liability	11
	1.7	Disposal	12
2.	Safety	instructions	13
	2.1	General safety instructions	13
	2.2	Work activities on electrical installations	13
	2.3	Device-specific safety information	14
	2.4	Intended use	16
	2.5	Directions for installation	17
3.	Functi	on	19
	3.1	Common characteristics (IRDH275 and IRDH275B)	19
	3.2	Additional characteristics IRDH275B	19
	3.3	Product description	20
	3.4	Function	20
	3.5	Additional functions IRDH275B	24



4.	Conne	ction	29
	4.1	Wiring	29
	4.2	Wiring diagrams with coupling devices	32
	4.2.1	Connection with AGH150W-4	32
	4.2.2	Connection with AGH520S	33
	4.2.3	Connection with AGH204S-4	34
5.	Comm	issioning flow chart (threepart)	37
6.	Operat	tion and setting	41
	6.1	Operating features and displays IRDH275(B)	41
	6.1.1	Display in the standard mode	42
	6.1.2	Display in the menu mode	43
	6.1.3	Function keys	43
	6.2	Menu structure and menu mode	45
	6.2.1	Diagram menu structure	47
	6.3	Menu HISTORY INFO (IRDH275B)	48
	6.3.1	Diagram HISTORY INFO (IRDH275B)	49
	6.4	Menu ISO SETUP: Setting of the basic ISOMETER* functions	50
	6.4.1	Response values Alarm 1 and Alarm 2	50
	6.4.2	Operating principle of the alarm relays	50
	6.4.3	Memory setting (on/off)	53
	6.4.4	Current output for external measuring instruments (IRDH275B)	53
	6.5	Menu ISO ADVANCED: Setting of the extended functions	54
	6.5.1	External coupling devices (AGH: no)	54
	6.5.2	Adaptation to the system leakage capacitance	
		(Cemax: 150 μF)	55
	6.5.3	Changing the measuring principle from AMP to DC	
		(Measure: AMP)	55
	6.5.4	Setting the repetition time for automatic self tests	
		(Autotest: 24h)	
	6.5.5	Setting the real-time clock (Clock) (IRDH275B)	
	6.5.6	Setting the date (Date) (IRDH275B)	55



	0.5.7	specifying the starting time of the automatic self-test (rest)	
		(IRDH275B)	56
	6.5.8	Diagram ISO ADVANCED	57
	6.6	Menu COM SETUP: Setting the BMS interface	58
	6.6.1	Bus address "Addr:" (IRDH275B)	58
	6.6.2	ISOnet function (IRDH275B)	58
	6.6.3	ISO monitor (IRDH275B)	59
	6.6.4	Diagram COM SETUP (IRDH275B)	60
	6.7	Menu PASSWORD	61
	6.7.1	Activating and setting the password	61
	6.7.2	Diagram PASSWORD	62
	6.8	Menu LANGUAGE	63
	6.8.1	Setting the national language	63
	6.8.2	Diagram Language	63
	6.9	Menu SERVICE	64
	6.10	Parameterization via Internet	64
7.	Serial i	nterfaces	65
	7.1	RS485 interface with IsoData protocol (IRDH275)	65
	7.2	RS485 interface with BMS protocol (IRDH275B)	67
	7.3	Topology RS485 network (IRDH275B)	68
	7.3.1	Correct arrangement	68
	7.3.2	Wrong arrangement	68
	7.3.3	Wiring	68
	7.4	BMS protocol (IRDH275B)	69
	7.4.1	BMS Master	69
	7.4.2	BMS Slave	70
	743	Commissioning of an RS485 network with RMS protocol	71



8.	Techn	ical data IRDH275(B)	73
	8.1	Data in tabular form	73
	8.2	Standards, approvals and certifications	77
	8.3	Characteristic curves	78
	8.4	Ordering details	85
	8.4.1	ISOMETER®	85
	8.4.2	Coupling devices	86
	8.4.3	Measuring instruments	86
IN	DEX		87



1. Important information

1.1 How to use this manual



This manual is intended for **qualified personnel** working in electrical engineering and electronics!

Always keep this manual within easy reach for future reference.

To make it easier for you to understand and revisit certain sections in this manual, we have used symbols to identify important instructions and information. The meaning of these symbols is explained below:



This signal word indicates that there is a **high risk of danger** that will result in **electrocution** or **serious injury** if not avoided.



This signal word indicates a **medium risk of danger** that can lead to **death** or **serious injury** if not avoided.



This signal word indicates a **low-level risk** that can result in **minor** or **moderate injury** or **damage to property** if not avoided.



This symbol denotes information intended to assist the user in making **optimum use** of the product.



This manual has been compiled with great care. It might nevertheless contain errors and mistakes. Bender cannot accept any liability for injury to persons or damage to property resulting from errors or mistakes in this manual.

1.2 Technical support: service and support

For commissioning and troubleshooting Bender offers you:

1.2.1 First level support

Technical support by phone or e-mail for all Bender products

- Questions concerning specific customer applications
- Commissioning
- Troubleshooting

Telephone: +49 6401 807-760* **Fax**: +49 6401 807-259

In Germany only: 0700BenderHelp (Tel. and Fax) **E-mail:** support@bender-service.de

1.2.2 Repair service

Repair, calibration, update and replacement service for Bender products

- Repairing, calibrating, testing and analysing Bender products
- Hardware and software update for Bender devices
- Delivery of replacement devices in the event of faulty or incorrectly delivered Bender devices
- Extended guarantee for Bender devices, which includes an in-house repair service or replacement devices at no extra cost

Telephone: +49 6401 807-780** (technical issues)

+49 6401 807-784**, -785** (sales)

Fax: +49 6401 807-789

E-mail: repair@bender-service.de



Please send the devices for **repair** to the following address:

Bender GmbH, Repair-Service, Londorfer Str. 65, 35305 Grünberg

1.2.3 Field service

On-site service for all Bender products

- Commissioning, configuring, maintenance, troubleshooting of Bender products
- Analysis of the electrical installation in the building (power quality test, EMC test, thermography)
- Training courses for customers

Telephone: +49 6401 807-752**, -762 **(technical issues)

+49 6401 807-753** (sales)

Fax: +49 6401 807-759

E-mail: fieldservice@bender-service.de

Internet: www.bender-de.com

^{*}Available from 7.00 a.m. to 8.00 p.m. 365 days a year (CET/UTC+1)

^{**}Mo-Thu 7.00 a.m. - 8.00 p.m., Fr 7.00 a.m. - 13.00 p.m



1.3 Training courses

Bender is happy to provide training regarding the use of test equipment. The dates of training courses and workshops can be found on the Internet at www.bender-de.com -> Know-how -> Seminars.

1.4 Delivery conditions

Bender sale and delivery conditions apply.

For software products the "Softwareklausel zur Überlassung von Standard-Software als Teil von Lieferungen, Ergänzung und Änderung der Allgemeinen Lieferbedingungen für Erzeugnisse und Leistungen der Elektroindustrie" (software clause in respect of the licensing of standard software as part of deliveries, modifications and changes to general delivery conditions for products and services in the electrical industry) set out by the ZVEI (Zentralverband Elektrotechnik- und Elektronikindustrie e. V.) (German Electrical and Electronic Manufacturer's Association) also applies.

Sale and delivery conditions can be obtained from Bender in printed or electronic format.

1.5 Inspection, transport and storage

Inspect the dispatch and equipment packaging for damage, and compare the contents of the package with the delivery documents. In the event of damage in transit, please contact Bender immediately.

The devices must only be stored in areas where they are protected from dust, damp, and spray and dripping water, and in which the specified storage temperatures can be ensured.



1.6 Warranty and liability

Warranty and liability claims in the event of injury to persons or damage to property are excluded if they can be attributed to one or more of the following causes:

- Improper use of the device.
- Incorrect mounting, commissioning, operation and maintenance of the device.
- Failure to observe the instructions in this operating manual regarding transport, commissioning, operation and maintenance of the device.
- Unauthorised changes to the device made by parties other than the manufacturer.
- Non-observance of technical data.
- Repairs carried out incorrectly and the use of replacement parts or accessories not approved by the manufacturer.
- Catastrophes caused by external influences and force majeure.
- Mounting and installation with device combinations not recommended by the manufacturer.

This operating manual, especially the safety instructions, must be observed by all personnel working on the device. Furthermore, the rules and regulations that apply for accident prevention at the place of use must be observed.



1.7 Disposal

Abide by the national regulations and laws governing the disposal of this device. Ask your supplier if you are not sure how to dispose of the old equipment.

The directive on waste electrical and electronic equipment (WEEE directive) and the directive on the restriction of certain hazardous substances in electrical and electronic equipment (RoHS directive) apply in the European Community. In Germany, these policies are implemented through the "Electrical and Electronic Equipment Act" (ElektroG). According to this, the following applies:

- Electrical and electronic equipment are not part of household waste.
- Batteries and accumulators are not part of household waste and must be disposed of in accordance with the regulations.
- Old electrical and electronic equipment from users other than private households which was introduced to the market after 13 August 2005 must be taken back by the manufacturer and disposed of properly.

For more information on the disposal of Bender devices, refer to our homepage at www.bender-de.com -> Service & support.



2. Safety instructions

2.1 General safety instructions

Part of the device documentation in addition to this manual is the enclosed "Safety instructions for Bender products".

2.2 Work activities on electrical installations



Only **qualified personnel** are permitted to carry out the work necessary to install, commission and run a device or system.



Risk of electrocution due to electric shock!

Touching live parts of the system carries the risk of:

- An electric shock
- Damage to the electrical installation
- Destruction of the device

Before installing and connecting the device, make sure that the **installation** has been **de-energised**. Observe the rules for working on electrical installations.

If the device is used outside the Federal Republic of Germany, the applicable local standards and regulations must be complied with. The European standard EN 50110 can be used as a guide.



2.3 Device-specific safety information



Children and unauthorised persons must not have access to or contact with the ISOMETER®.



Make sure that the operating voltage is correct!

Prior to insulation and voltage tests, the ISOMETER® must be disconnected from the IT system for the duration of the test. In order to check the correct connection of the device, a functional test has to be carried out before starting the system.



Make sure that the basic settings meet the requirements of the IT system.



In the event of an alarm message of the ISOMETER*, the insulation fault should be eliminated as quickly as possible.



If the ISOMETER® is installed inside a control cabinet, the insulation fault message must be audible and/or visible to attract attention.





When using ISOMETER®s in IT systems, make sure that only one active ISOMETER® is connected in each interconnected system. If IT systems are interconnected via coupling switches, make sure that ISOMETER®s not currently used are disconnected from the IT system and deactivated. IT systems coupled via diodes or capacitances may also influence the insulation monitoring process so that a central control of the different ISOMETER®s is required.



Prevent measurement errors!

When a monitored IT system contains galvanically coupled DC circuits, an insulation fault can only be detected correctly if the rectifier valves (e.g. rectifier diode, thyristors, IGBTs, frequency inverters, ...) carry a minimum current of > 10 mA.



Unspecified frequency range

When connecting to an IT system with frequency components below the specified frequency range, the response times and response values may differ from the indicated technical data. However, depending on the application and the selected measurement method, continuous insulation monitoring is also possible in this frequency range.

There is no influence on the insulation monitoring for IT systems with frequency components above the specified frequency range, e.g. within the range of typical switching frequencies of frequency inverters (2...20 kHz).



2.4 Intended use

The ISOMETER® is intended for:

monitoring the insulation resistance of IT systems

Any other use, or any use which goes beyond the foregoing, is deemed to be use other than for the intended purpose. The Bender companies shall not be liable for any losses or damage arising therefrom.

Use for the intended purpose also includes

- compliance with all information in the operating instructions, and
- compliance with test intervals.

In order to meet the requirements of the applicable standards, customised parameter settings must be made on the equipment in order to adapt it to local equipment and operating conditions. Please heed the limits of the range of application indicated in the technical data.

Any use other than that described in this manual is regarded as improper.



2.5 Directions for installation



Risk of property damage due to unprofessional installation!

If more than one insulation monitoring device is connected to a conductively connected system, the system can be damaged. If several devices are connected, the device does not function and does not signal insulation faults. Make sure that only one insulation monitoring device is connected in each conductively connected system.



Ensure disconnection from the IT system!

When insulation or voltage tests are to be carried out, the device shall be isolated from the system for the test period. Otherwise the device may be damaged.

The terminals \rightleftharpoons and KE shall be connected by a separate wire to the protective conductor (PE). If the terminals L1, L2 of the device are connected to a system under operation, the terminals \rightleftharpoons and KE must not be disconnected from the protective conductor (PE).



Check proper connection!

Prior to commissioning of the installation, check that the device has been properly connected and check the device functions. Perform a functional test using an earth fault via a resistance that is suitable for the mains voltage.



The devices, variant -4.. are delivered with the following factory setting:

ISO SETUP:	Alarm 1 / Alarm 2 (response values)	$= 40 \mathrm{k}\Omega / 10 \mathrm{k}\Omega$
ISO SETUP:	Operating principle K1/K2	= N/O operation
ISO SETUP:	Memory	= off
ISO ADVANCED:	System leakage capacitance	= 150 μF
COM SETUP:	Bus address	= 3 (slave)

Please check if the basic setting of the ISOMETER® complies with the requirements of the system to be monitored.



Prevent measurement errors!

When an AC system being monitored contains galvanically coupled DC circuits, take into consideration that: an insulation fault can only be detected correctly when the rectifier valves carry a minimum current of 5...10 mA.



3. Function

3.1 Common characteristics (IRDH275 and IRDH275B)

- ISOMETER® for IT AC systems with galvanically connected rectifiers and for IT DC systems (IT = unearthed systems)
- The operating range of the nominal voltage U_n can be extended via coupling devices.
- Automatic adaptation to the existing system leakage capacitance
- **AMPPlus** measuring principle (European Patent: EP 0 654 673 B1)
- Two separately adjustable ranges of the response value1 k Ω ...10 M Ω (Alarm 1, Alarm 2)
- Two-line LC display
- Connection monitoring (monitoring of the measuring leads)
- Automatic device self test
- · Option "W":

This option provides: improved shock and vibration resistance for use in ships, on rolling stock and in seismic environment.

3.2 Additional characteristics IRDH275B

- Memory with real-time clock to store all alarm messages with date and time stamp.
- BMS interface (BMS protocol) for data exchange with other Bender devices (RS485 electrically isolated).
- Internal disconnection of the ISOMETER from the IT system to be monitored (using a control signal; terminals F1/F2), e.g. if several ISOMETERs® are interconnected.
- Current output 0(4)...20mA (galvanically separated) in relation to the measured insulation value.
- Remote setting of certain parameters via the Internet (option; COM460 additionally required)



3.3 Product description

The ISOMETER® type IRDH275 monitors the insulation resistance of IT systems. It is suitable for universal use in 3(N)AC, AC/DC and DC systems. AC systems may include extensive DC supplied loads, such as converters or thyristor-controlled DC drives. The device automatically adapts itself to the existing system leakage capacitance.

Suitable coupling devices are available to extend the nominal voltage range U_n .

The IRDH275B can be used in combination with a control and indicating device, e.g. PRC1470 version 2 or higher, on the BMS (BMS = Bender Measuring Device Interface) bus.

3.4 Function

The ISOMETER® IRDH275 is connected between the unearthed system (IT system) and the protective conductor (PE).

The response values and other function parameters are set via the function keys. The parameters are indicated on the LC display and are stored in a non-volatile memory (EEPROM) after the setting is completed.

A microprocessor-controlled pulsating AC measuring voltage is superimposed on the IT system to be monitored (*AMPPlus* measuring principle*). The measuring cycle consists of positive and negative pulses of the same amplitude. The period of these pulses depends on the respective system leakage capacitances and the insulation resistances of the IT system to be monitored. An insulation fault between the IT system and earth closes the measuring circuit. From the measured current value, the microprocessor calculates the insulation resistance which is indicated on the LC display or the external $k\Omega$ measuring instrument.

The measuring time is determined by the system leakage capacitances, the insulation resistance, and the system-related interference disturbances. System leakage capacitances do not influence the measuring accuracy.



If the reading is below the selected response values Alarm 1/Alarm 2, the associated alarm relays respond and the alarm LEDs "Alarm 1/2" light up and the measuring value is indicated on the LC display (in the event of DC insulation faults, the faulty supply line is indicated). If the terminals R1/R2 are bridged (external RESET button [NC contact] or wire bridge), the fault indication will be stored. Pressing the RESET button, resets the insulation fault message, provided that the currently displayed insulation resistance is at least 25% above the actual response value when the reset is carried out. The fault memory behaviour can also be set in the "ISO SETUP" menu, by selecting the sub menu Memory: on/off.

The connections for external $k\Omega$ display supplied by the current output 0...400 μ A or 0/4...20 mA (IRDH275B) at M+/M- are galvanically isolated.

*) **AMPPlus** measuring principle "adaptive measuring pulse", a measuring principle developed by Bender (European Patent: EP 0 654 673 B1).

Self test

A self test can be carried out manually using the TEST button or automatically. In order to guarantee high functional reliability, the ISOMETER® IRDH275 provides comprehensive self test functions. After switching the supply voltage on, all internal measuring functions, the components of the process control such as data and parameter memory as well as system and earth connections are checked using the self test functions. The progress of the self test is indicated on the display by a bar graph. Depending on the conditions in the IT system to be monitored, the self test is running for 15...20 seconds, then the message "Test ok!" appears on the LC display for approximately 2 seconds. Then the device returns to normal measuring mode and the current measuring value is displayed after the expiry of the measuring time.



When a device error or connection fault is found, the message "!Error!" appears on the display, the device fault LED lights up, the relay K2 (21-22-24) switches and the respective fault message (see table) is indicated. If such a device fault occurs, a self test is started again every minute. If no more malfunction is detected, the fault message is deleted automatically and the device fault LED extinguishes.

During operation, the self test function can be started by pressing the TEST button (internal or external). The self test can also be started automatically every hour or every 24 hours by selecting "ISO ADVANCED: Autotest" menu. The alarm relays Alarm1/2 only switch after starting the self test function by pressing the TEST button, that means if an automatic self test has been selected, the alarm relays do not switch.

Behaviour of the analogue output

Setting	Manual test	Automatic test
0-20 mA	20 mA while test procedure	0 mA The current value depends on the insulation value
4-20 mA	20 mA while test procedure	4 mA The current value depends on the insulation value



Error message	Meaning	Steps to be taken
System connection?	No low-resistance connection of terminals L1, L2, L3 to the IT system	 9. Check the wiring of terminal L1, L2 to the IT system 10. Press the test button 11. Switch the supply voltage off and on. 12. Check the fuses
Connection PE?	No low-resistance connection of the terminals = and KE to earth (PE)	 Check wiring of terminal and KE to earth (PE) Press TEST button Switch the supply voltage off and on
Device error x	Internal device error	Press TEST button Switch the supply voltage off and on Contact Bender



If the on/off switching of the supply voltage is not possible for technical reasons, a RESET of the process control can be carried out by pressing the "ESC", "RESET" and "MENU" key.



3.5 Additional functions IRDH275B

Current output for external measuring instrument

The current output of IRDH275B provides 0(4)...20 mA. The current output is galvanically isolated from the device electronics and the RS485 interface. The ISO SETUP menu, on page 50, allows to switch over between 0...20 mA and 4...20 mA.

Real-time clock

The real-time clock serves as a time base for the memory and self test functions. At first, the correct time and date must be set in the menu "ISO AD-VANCED". If time and date are not set, a "C" (clock) is flashing in the standard display. In the event of a supply voltage failure, time and date will be stored for at least thirty days.

If the 24 h test is activated in the "ISO ADVANCED" menu, a special time of day can be selected for the execution of the self test in the menu "TEST: 12:00". Then a self test will be started automatically once a day exactly at the preset time. If the 1 h auto test has been selected, the self test is automatically carried out every full hour.

Interconnected IT systems

When using ISOMETERs in IT systems, make sure that only one active ISOMETER is connected in each interconnected system. If IT systems are interconnected via coupling switches, make sure that ISOMETER s not currently used are disconnected and deactivated via a control system. IT systems coupled via diodes or capacitances may also influence the insulation monitoring process. Hence, also in this case a central control of the different ISOMETER is required.



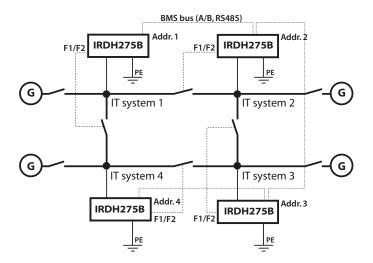
Function input F1/F2 for connection or disconnection of IT systems being monitored

The ISOMETER® can be disconnected from the IT system and set to STANDBY mode with the function input F1/F2. If the input F1/F2 is bridged, the connections L1/L2 are switched off via internal coupling relays, the measuring function is stopped and the message "STANDBY" appears on the display. Software version 1.4 or higher does not indicate the measured insulation resistance during the disconnection, but indicates the value $> 10 \text{ M}\Omega$. Furthermore, the alarm relays and alarm LEDs no longer provide alarm messages. After opening the function input F1/F2, the connection to the IT system will be restored and a completely new measuring cycle for insulation monitoring is started. With this function, selective disconnection of an IRDH275 in interconnected IT systems can be carried out via auxiliary contacts of the respective coupling switch. One coupling switch each in a line-type or ring-type arrangement can deactivate a subsequent IRDH275. This arrangement guarantees that only one ISOMETER is active in each galvanically connected system. In a ring-type arrangement with all coupling switches closed, it can be assumed that all ISOMETER s are deactivated. In order to prevent this, a BMS Master (IRDH275B) BMS address 1) monitors the condition of the function input F1/F2 of all slave ISOMETER®s.

When all slave ISOMETER[®]s are in the STANDBY mode, the insulation monitoring function of the Master ISOMETER[®] and hence the function input F1/F2 of the Master are without function in this mode.

Details are shown in the graphic below.







ISOnet Function (COM SETUP)

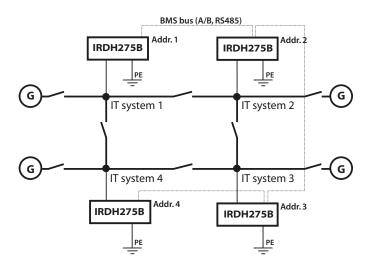
Select "ISOnet=ON" from the COM SETUP menu to activate this function. This function is a type of scanning function. The BMS Master activated via the ISOnet function controls the ISOnet slave devices via the BMS bus. Once an ISOMETER® has finished its measurement cycle, the authorization for measuring the insulation resistance is passed on from the ISOnet Master to the next slave.

While an ISOMETER® is carrying out a measurement all other ISOMETER® are in the STANDBY mode. In this way it can be prevented that the ISOMETERS® disturb each other in interconnected systems.

In comparison to the solution coupling switches and function input F1/F2, the response time is prolonged, since no continuous measurement takes place. The advantage is that no auxiliary contacts of a coupling switch are required. Furthermore, this solution is ideally suited for capacitive IT systems or IT systems connected via diodes.

An ISOnet slave checks whether there is a Master available in the network. If there is no Master available, the fault message "ISOnet Master?" appears on the display after approximately 1 hour. Additionally, the LED for device errors lights and the Relay K2 switches. When the ISOnet function is activated, the function input F1/F2 will be disconnected.







4. Connection



Only **qualified personnel** are permitted to carry out the work necessary to install, commission and run a device or system.



Risk of electrocution due to electric shock!

Touching live parts of the system carries the risk of:

- An electric shock
- Damage to the electrical installation
- Destruction of the device

Before installing and connecting the device, make sure that the **installation** has been **de-energised**. Observe the rules for working on electrical installations.

4.1 Wiring

Connect the terminals A1/+ and A2/- to the supply voltage $U_{\rm S}$ in accordance with IEC 60364-4-43. The connections to the supply voltage shall be provided with protective devices to afford protection in the event of a short circuit (a 6 A fuse is recommended).

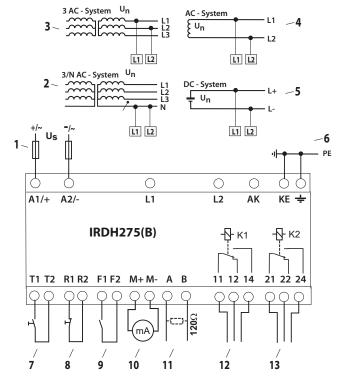
For UL and CSA applications, the use of 5 A fuses is mandatory.

Devices for protection against short-circuit in conformity with IEC 60364-4-43 for the IT system coupling L1/L2 can be omitted if the wiring is carried out in such a manner as to reduce the risk of a short-circuit to a minimum (a short-circuit-proof and earth-fault-proof wiring is recommended).



Only one ISOMETER® may be connected to an external TEST or RESET button. A galvanic parallel connection of several TEST and RESET inputs for collective testing of ISOMETER®s is not permitted.

External coupling devices connected via the terminal AK cannot be switched off via the internal coupling relays. If no coupling device is used, the terminal AK remains free.





Legend to wiring diagram:

- 1 Supply voltage U_s (see nameplate) via 6 A fuse For UL and CSA applications, the use of 5 A fuses is mandatory
- 2, 3 Connection to the 3AC system to be monitored: connect terminals L1, L2 to neutral conductor N or terminals L1, L2 to conductor L1, L2
 - 4 Connection to the AC system to be monitored: connect terminals L1, L2 to conductor L1, L2
 - 5 Connection to the DC system to be monitored: connect terminal L1 to conductor L+, terminal L2 to conductor L-
 - 6 Separate connection of

 → and KE to PE
 - *7 External TEST button (NO contact)
 - *8 External RESET button (NC contact or wire jumper), when the terminals are open, the fault message will not be stored
 - *9 STANDBY by means of the function input F1, F2: When the contact is closed, insulation measurement does not take place; system disconnection
 - 10 IRDH275: current output, galvanically separated: 0...400 μA IRDH275B: current output, galvanically separated: 0...20 mA or 4...20 mA
 - **11** Serial interface RS485 (termination 120 Ω resistor)
 - 12 Alarm relay 1; changeover contacts provided
 - 13 Alarm relay 2; (device fault relay) changeover contacts provided
 - * The terminal pairs 7, 8 and 9 must be wired galvanically isolate and must not have a connection to PE!



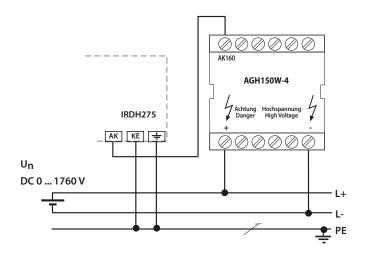
4.2 Wiring diagrams with coupling devices



Please observe the settings in the "ISO ADVANCED AGH" menu! Adapt the settings to the coupling device to be used.

4.2.1 Connection with AGH150W-4

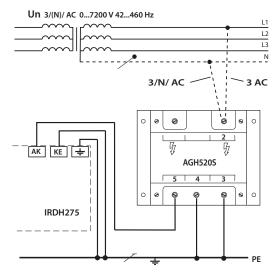
Connected to the ISOMETER $^{\circ}$ this coupling device extends the nominal voltage range to DC 1760 V in DC systems.





4.2.2 Connection with AGH520S

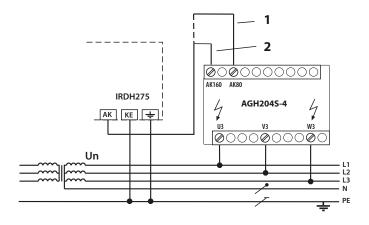
Connected to the ISOMETER® this coupling device extends the nominal voltage range to AC 7200 V in pure AC systems. In case of 3 AC systems, Pin 2 of AGH520S is to be connected to L1, in case of 3/N/AC systems, Pin 2 is to be connected to the N-conductor.





4.2.3 Connection with AGH204S-4

This coupling device extends the nominal voltage range of $\mathsf{ISOMETER}^*\mathsf{s}$ used in AC systems including rectifiers.



ľ	1 without rectifiers	$U_{\rm n} = 3AC 01650 \text{V} (DC \text{max.} 1000 \text{V})$
1	2	$U_{\rm n}$ = 3AC 01300 V (max. AC voltage; max. DC vol-
	with rectifiers	tage after rectifiers in intermediate circuits of fre-
		quency converters:1840 V)



The maximum DC voltage is the voltage permitted to occur in the AC part of an IT system to PE when the IRDH275 is coupled with AGH204S-4 in this part of the system. This voltage is dependent on the level of the nominal voltage, the type of rectification 6 pulse, 12 pulse,...), the type of converter intermediate circuit (current... or voltage...), and the converter technology. In case of converters, the maximum DC voltage in the intermediate circuit usually corresponds to the phase-to-phase voltage of the supplying AC system multiplied by 1.414. In case of current-controlled intermediate circuits of frequency converters, higher DC voltages are to be expected.

The given voltage values for AC/DC systems take into account values found by previous experience (factor 1.414 between DC voltage and AC voltage). The maximum DC voltage in case of insulation faults in the DC part of the IT system, for example converter intermediate circuit, is DC 1840 V. From this, the maximum nominal AC voltage is calculated:

 $U_{\text{max}} = DC 1840 \text{ V} / 1.414 = AC 1300 \text{ V}$

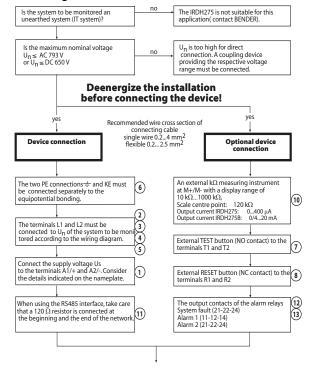




5. Commissioning flow chart (threepart)

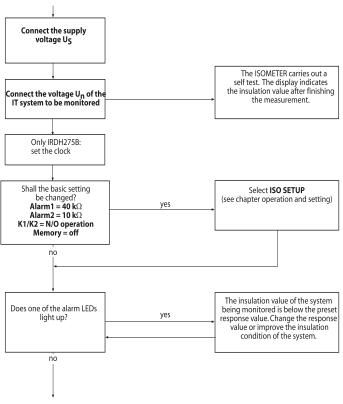
The encircled figures in the flow chart correspond to the figures in the legend to the wiring diagram.

Commissioning of the ISOMETER® (1)



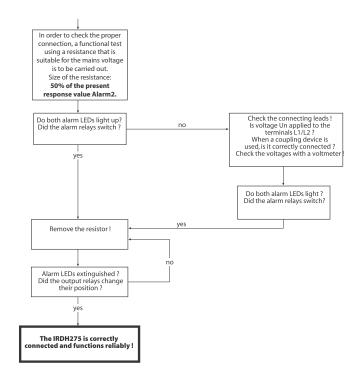


Commissioning of the ISOMETER® (2)





Commissioning of the ISOMETER® (3)

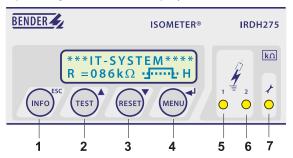






6. Operation and setting

6.1 Operating features and displays IRDH275(B)



- 1 INFO key: to query standard information / ESC key: back (menu function), confirmation parameter change
- 2 TEST button: to call up the self test / Up key: parameter change, moving up in the menu
- 3 RESET button: to delete insulation fault alarms
 Down key: parameter change, moving down in the menu
- **4** MENU key: to activate the menu system / Enter key: confirmation parameter change
- 5 Alarm LED 1 lights: insulation fault, first warning level reached
- 6 Alarm LED 2 lights: insulation fault, second warning level reached
- 7 Device fault LED lights: IRDH275 defective
- 8 Two-line display for standard and menu mode

A detailed description of the operating elements is given on the following pages.



6.1.1 Display in the standard mode



- Indication of the insulation resistance in $k\Omega$
- 2 Additional information about the insulation resistance:
 - "+" = insulation fault at L+
 - "-" = insulation fault at L-
 - "s" = new measurement has started
- - = valid bus communication signals
 - H = new entry in the memory data base
 - C = flashing, clock is to be set
- 4 Messages:
 - Insulation fault
 - Connection system?
 - Connection PE?
 - Device error x
 - *****STAND BY*****



6.1.2 Display in the menu mode



6.1.3 Function keys

Two functions are assigned to each function key. In addition to the basic function marked with a circle, all the keys allow navigation within the menu.

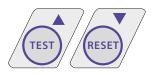


Pressing the INFO key provides the following information without opening the menu:

- · Device name, firmware version
- · Response values Alarm 1 and Alarm 2
- Leakage capacitance C_e (only indication if insulation resistances > 20 k Ω)
- Setup status (for details refer to the table of the status numbers on page 83)
- COM-Setup (IRDH275 bus address)

Please have the details above on hand if you have a problem and if you contact Bender for technical questions.





Activating the TEST button starts the $\mathsf{ISOMETER}^{\circ}$ self test.

Pressing the RESET button resets insulation fault alarms stored in the ISOMETER[®]. The memory function is only available af-

ter activating the fault memory in the ISO SETUP menu or after bridging the terminals R1/R2. Furthermore, the ISOMETER $^{\circ}$ can only be reset when the present insulation value is 25 % higher than the set response value.



The menu system is called up by pressing the MENU key.

For controlling the menu system, the arrow keys, the ENTER key and the ESC key are used:



Arrow up key:

Moving up in the menu, increasing a parameter



Arrow down key:

Moving down in the menu, reducing a parameter





ENTER key

Selecting a menu item or sub menu item, confirming or storing a parameter change and going back to the associated sub menu item or going to the next input area.



ESC key:

Returning from a sub menu to the previous menu.

If you do not quit the menu, the device automatically returns to the standard mode again after approximately five minutes.

For the sake of clarity, the following symbols are used for the functions ENTER, UP/DOWN and ESCAPE in the menu diagrams of this operating manual:





ESC

6.2 Menu structure and menu mode

Switchover to the menu mode

After pressing the MENU key, you can change from the standard mode to the menu mode. From the menu mode you can link to the different sub menus.



Navigation within the menu

Select the desired menu item using the UP/DOWN keys. The selected menu item is indicated by a flashing cursor. Press the ENTER key to open the associated sub menu.

Use the UP/DOWN keys again to select the desired parameters. Move the cursor to the edit field by pressing the ENTER key.

If you have reached the end of the main menu list, it will be indicated by the "Arrow UP" symbol.

Changing the parameters

When password protection is activated, indicated by the symbol "padlock closed" , the first thing to enter is the correct password before the parameters can be changed using the UP/DOWN keys. Entering the correct password once allows all parameters to be changed as long as you do not leave the menu.

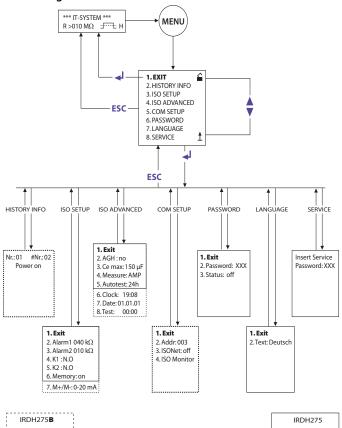
Changing the parameter usually has an immediate effect on the measuring and alarm functions. The changed parameter is stored in a volatile memory by pressing the ENTER or ESC key after returning to the sub menu (flashing cursor in column 1). During menu operations, all measuring and alarm functions carry on working as usual in the background.

Changing from the menu mode to the standard mode

Pressing the ESC key allows fast changing from the menu mode to the standard mode. Thus, the menu item "EXIT" need not to be activated. Automatic switchover from the menu mode to the standard mode takes place when no key is pressed for approximately 5 minutes in a main or sub menu.



6.2.1 Diagram menu structure





6.3 Menu HISTORY INFO (IRDH275B)

99 events with date and time stamp can be stored in the memory database. The database is designed as a ring memory, i.e. the eldest entry is overwritten. Data is written into a non-volatile memory and therefore provides protection against voltage failure.

Data record Event

- 1 Switch the supply voltage on
- 2 Lowest measured insulation value
- 3...99 Response value Alarm 1 released3...99 Response value Alarm 1 cleared
- 3...99 Response value Alarm 2 released
- 3...99 Response value Alarm 2 cleared
- 3...99 Error system connection released
- 3...99 Error system connection cleared
- 3...99 Error PF connection released
- 3 99 Frror PE connection cleared
- 3...99 Device error released
- 3...99 Device error cleared
- 3...99 System reset (watchdog)

Display indication

Power On

Rmin
Alarm1

- O Alarm1
- Alarm2
- O Alarm2
- System connection?
- System connection?PF connection?
- O PF connection?
- Device error
- O Device error

System reset

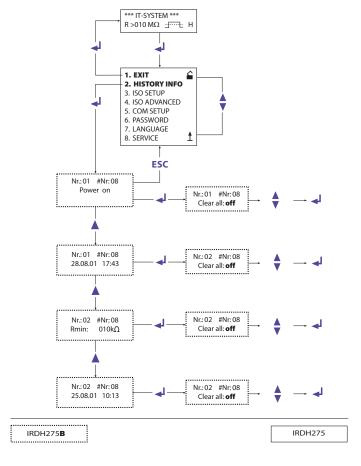
Before storing the events with the actual date and time stamp, set the real-time clock in the ISO ADVANCED menu (refer to page 57).

The following function keys are provided to query data from the "HISTORY INFO" menu: the UP/DOWN keys to change the data record number, the ENTER key to change from the data record number to the menu item "Clear all:on" to delete the memory storage, and the ESC key to leave the menu.

A new entry into the memory is signalled with an "H" on the display in the standard mode. The "H" will be deleted as soon as the "HISTORY INFO" menu is called up.



6.3.1 Diagram HISTORY INFO (IRDH275B)





6.4 Menu ISO SETUP: Setting of the basic ISOMETER® functions

All alarm functions such as Alarm 1 and Alarm 2 (prewarning and main alarm), the operating principle of the alarm relays K1 and K2 (N.O = N/O operation, N.C = N/C operation), the fault storage behaviour and a selection of two current output ranges are set in this menu.

6.4.1 Response values Alarm 1 and Alarm 2

The response values Alarm 1 and Alarm 2 are selected with the UP/DOWN keys and stored with the ENTER key.

6.4.2 Operating principle of the alarm relays

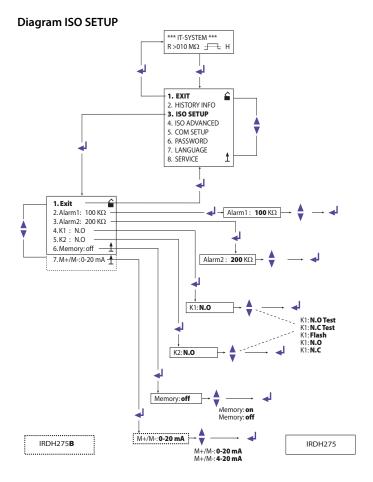
K1/K2 are factory set to N.O Test, that means N/O operation. When the supplement "Test" has been selected, the alarm relays switch over during a manual self test.

If, for any reason, the alarm relays may not switch over during a manual self test, the settings N.C or N.O are to be selected.



11/6
= N/C operation contacts 11-12-14, with relay test
(the alarm relay is energized during normal operation)
= N/O operation contacts 11-12-14, with relay test
(the alarm relay is deenergized during normal operation)
= N/C operation contacts 11-12-14, without relay test
(the alarm relay is energized during normal operation)
= N/O operation contacts 11-12-14, without relay test
(the alarm relay is deenergized during normal operation)
= Flashing function contacts 11-12-14
(the alarm relay and the LED flash in the event of an alarm
message, approximately 0.5 Hz
= N/C operation contacts 21-22-24, with relay test
(the alarm relay is energized during normal operation)
= N/O operation contacts 21-22-24, with relay test
(the alarm relay is deenergized during normal operation)
= N/C operation contacts 21-22-24, without relay test
(the alarm relay is energized during normal operation)
= N/O operation contacts 21-22-24, without relay test
(the alarm relay is deenergized during normal operation)
= Flashing function contacts 21-22-24
(the alarm relay and the LED flash in the event of an alarm
message, approximately 0.5 Hz)









During the automatic self test, the alarm relays are not switched over.



When a device fault occurs at the ISOMETER*, the relay K2 will automatically be activated as a device fault relay.

6.4.3 Memory setting (on/off)

Memory: on = Fault memory is activated

The device must be reset with the RESET button after

clearing the fault.

Memory: off = Fault memory deactivated (factory setting)

6.4.4 Current output for external measuring instruments (IRDH275B)

Factory setting: 0...20 mA

The current output of the IRDH275 can be set to "0...20 mA" or "4...20 mA" via the menu point "M+/M-:". The maximum load is 500 Ω .

Function 0...20 mA:

R_E = insulation fault, I= current in mA

$$R_{F} = \frac{20 \text{ mA} \times 120 \text{ k}\Omega}{I} - 120 \text{ k}\Omega$$

Function 4...20 mA:

 R_E = insulation fault, I= current in mA

$$R_F = \frac{16 \text{ mA} \times 120 \text{ k}\Omega}{1 - 4 \text{ mA}} - 120 \text{ k}\Omega$$

The associated characteristic curves are illustrated on page 81.



6.5 Menu ISO ADVANCED: Setting of the extended functions

6.5.1 External coupling devices (AGH: no)

Basic setting "no", when no coupling device is used (factory setting).

AGH: 204 AK80

Terminal AK of the IRDH275 is connected to terminal AK80 of the AGH204S-4. The nominal voltage range is extended to 3AC 0...1650 V. Only current converters with an output voltage not exceeding DC 1000 V are allowed to be connected (see "operation with coupling device" on page 34).

AGH: 520S

Terminal AK of the IRDH275 is connected to terminal 5 of the AGH520S. The nominal voltage range is extended to AC 0...7200 V. Only current converters with an output voltage not exceeding DC 1000 V are allowed to be connected.

AGH: 204 AK160

Terminal AK of the IRDH275 is connected to terminal AK160 of the AGH204S-4. The nominal voltage range is extended to 3AC 0...1300 V. Only current converters with an output voltage not exceeding DC 0...1840 V are allowed to be connected (see page 34).

AGH: 150 AK160

Terminal AK of the IRDH275 is connected to terminal AK160 of the AGH150W-4. The nominal voltage range is extended to DC 0...1760 V.



The coupling monitoring is deactivated when an external coupling device is connected.



6.5.2 Adaptation to the system leakage capacitance (Cemax: 150 μF)

This menu allows to adapt the ISOMETER $^{\circ}$ to the maximum system leakage capacitance (max. 500 μF). Please note that the basic measuring time will be increased to approximately 10 seconds when the setting is C_e = 500 μF . Factory setting = 150 μF .

6.5.3 Changing the measuring principle from AMP to DC (Measure: AMP)

The DC measuring principle is only suitable for pure AC systems. Factory setting = AMP.

6.5.4 Setting the repetition time for automatic self tests (Autotest: 24h)

The time for the repetition of automatic self tests can either be set to 1 hour or to 24 hours or can be deactivated.
Factory setting = 24 h

6.5.5 Setting the real-time clock (Clock) (IRDH275B)

The setting of the real-time clock is the time base for the memory and for the automatic self test. In case of failure of the supply voltage, the real-time clock keeps running for approximately 30 days. When the device will be switched on after this period, a flashing "C" appears on the display and the clock has to be set again.

6.5.6 Setting the date (Date) (IRDH275B)

As well as the time, the date is required for the memory, too. In the event of power supply failure, the date function is not influenced for at least 30 days. If the device is switched on again after this period, a new setting of date and time of the real-time clock is required.

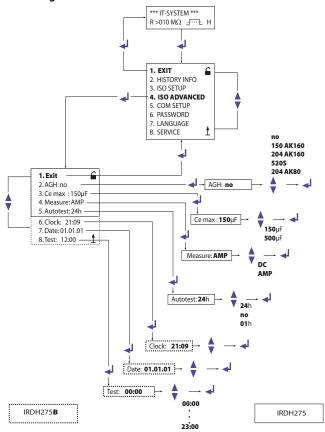


6.5.7 Specifying the starting time of the automatic self test (Test) (IRDH275B)

If the 24h self test is activated in the ISO ADVANCED menu, it is possible to set the time (hour) when the self test is to be carried out by means of the "TEST: 12:00" sub menu. Then the self test is automatically carried out once a day at a given time. If the 1 hour auto test has been selected, the self test will be carried out at every full hour.



6.5.8 Diagram ISO ADVANCED





6.6 Menu COM SETUP: Setting the BMS interface

6.6.1 Bus address "Addr:" (IRDH275B)

This menu item is used to set the BMS bus address of the IRDH275. Since there are several ISOMETERs in one system, take care that the bus address is not assigned twice.

The device is factory set to address 3 and hence acts as a slave.



If several IRDH275 are operated on one BMS bus, the addresses of other ISOMETER® s must be assigned one after the other, since only one device may represent the Master.

6.6.2 ISOnet function (IRDH275B)

In the ISOnet = ON sub menu of the COM SETUP, the ISOnet function can be set. The ISOnet function of all ISOMETERs existing in the system must be in "ON" position.

A BMS Master with the ISOnet function activated, controls the ISOnet slave devices via the BMS bus. If an ISOMETER has completed the measuring cycle, the permission for insulation measurement is given from the ISOnet Master to the next slave. During the measurement process carried out by an ISOMETER, all other ISOMETER are in the STANDBY mode.



6.6.3 ISO monitor (IRDH275B)

This function allows to query the current measured value as well as the messages of all bus-capable ISOMETERs existing in the BMS network. After selecting the bus address, the entire information stored by the selected device is indicated on the display. The display indication is structured similar to the standard indication, but instead of the indication of the measuring pulse, the selected bus address is indicated. Without pressing a key, the indication changes to the standard indication of the IRDH275B after about five minutes. If there is no information available from the selected ISOMETER®, the message "!!!!NO DATA!!!!" will be displayed.

Information is being searched

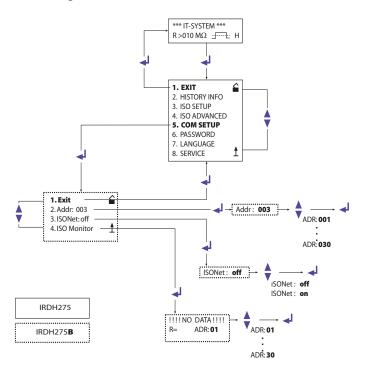
No data found

Current data address 03





6.6.4 Diagram COM SETUP (IRDH275B)





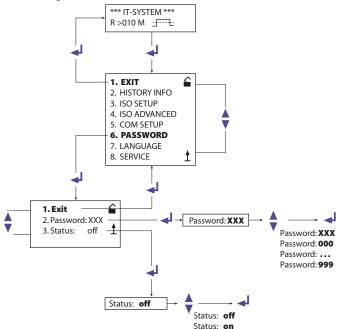
6.7 Menu PASSWORD

6.7.1 Activating and setting the password

This menu can be used to activate a "Password" query. This protects the ISOMETER® against unauthorized settings and modifications. The desired password (menu item 2. Password: xxx) can be set with the UP/DOWN keys and confirmed with the ENTER key. The password can be activated in the menu item "3. Status: on" by clicking the ENTER key. The basic setting is "3. Status: off", that means that the password is deactivated.



6.7.2 Diagram PASSWORD





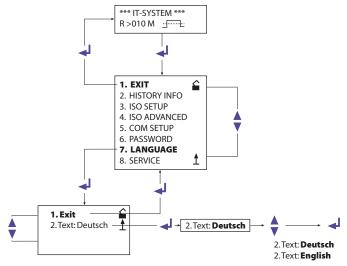
6.8 Menu LANGUAGE

6.8.1 Setting the national language

The menu item "Language" allows fault messages of the ISOMETER $^{\circ}$ to be set to different languages. There is the choice of German and English.

The device menu is not influenced by the language selection.

6.8.2 Diagram Language





6.9 Menu SERVICE

This menu item is provided for the Bender service personnel and is protected by a password against erroneous settings. It is intended to provide fast fault clearance by qualified experts in the event of a device error.

6.10 Parameterization via Internet

The parameters of an IRDH275B indicated below can be checked and set from a remote place of use by using a personal computer. In addition, a browser (viewing program for Internet application) and the BMS-Ethernet-Gateway COM460 are required.

Remote setting is possible for:

- Response value Alarm 1 (1...10,000 kΩ) (Y1)
- Response value Alarm 2 (1...10,000 kΩ) (Y2)
- Operating principle alarm relay 1 (e.g. N/O operation)
- Operating principle alarm relay 2 (e.g. N/O operation)
- Measuring principle (AMP or DC)
- Current output ranges for external measuring instruments (0/4...20 mA)
- Maximum system leakage capacitance (150 μF or 500 μF)
- Time for repetition of the automatic self test (off/ 1 h/ 24 h
- Starting time of the automatic self test (0.00...23.00 h)
- Language of the alarm messages to be displayed (D, GB)
- · Setting the fault memory to ON or OFF



7. Serial interfaces

The ISOMETER®s IRDH275 and IRDH275B have differently designed serial interfaces.

IRDH275	- RS485 and IsoData protocol - galvanically isolated - ASCII, unidirectional
IRDH275B	- RS485 and BMS protocol - galvanically isolated - ASCII, bidirectional

7.1 RS485 interface with IsoData protocol (IRDH275)

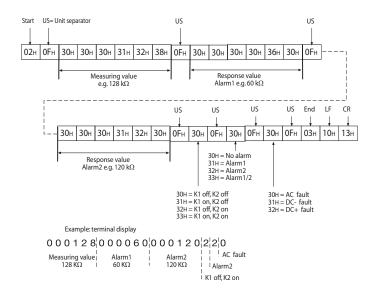
Data transmission is continuously carried out and can neither be interrupted by the data slave station nor be influenced in any other way. This protocol cannot be used in combination with the BMS protocol.

For data evaluation via PC or Laptop, the terminal software "IsoData" and an interface converter of the ASCII-RS485/RS232 type is required.

Interface data:

- RS485 interface galvanically isolated from the device electronics
- Connection to terminal A and B
- Maximum cable length 1200 m
- Transmission protocol 9600 baud 1 start bit 1 stop bit 8 data bit
- After each valid measurement, the following data block is provided:



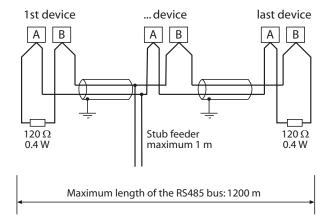




7.2 RS485 interface with BMS protocol (IRDH275B)

The RS485 interface galvanically isolated from the device electronics and current output serves as a physical transmission medium for the BMS protocol. If several IRDH275B or other bus-capable devices are interconnected in a network via the BMS bus, the BMS bus must be terminated at both ends with a $120~\Omega$ resistor.

An RS485 network that is not terminated, is likely to get instable and may result in malfunctions. Only the first and the last device in one line may be terminated. Devices in between must not be terminated with 120 Ω . Hence, stub feeders in the network must not be terminated. The length of the stub feeders is restricted to 1 meter.





7.3 Topology RS485 network (IRDH275B)

The optimum topology for the RS485 network is a daisy-chain connection. In this connection, device 1 is connected to device 2, device 2 to device 3, device 3 to device n etc. The RS485 network represents a continuous path without branches.

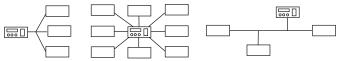
7.3.1 Correct arrangement

Three examples for correct arrangement:



7.3.2 Wrong arrangement

Three examples for wrong arrangement:



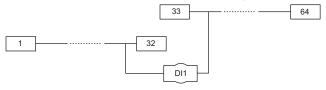
7.3.3 Wiring

A suitable type of cable for the wiring of the RS485 network is: screened cable, core diameter 0.6 mm

(e.g. J-Y(St)Y 2 x 0.6), screen on one side connected to earth (PE).

Connection to the terminals A and B.

The number of bus nodes is restricted to 32 devices. When more devices are to be connected, Bender recommends to use an RS485 repeater DI1.





7.4 BMS protocol (IRDH275B)

This protocol is an essential part of the Bender Measuring Device Interface. Data transmission generally makes use of ASCII characters.

Interface data are:

Baud rate: 9600 baud

transmission: 1 start bit, 7 data bits, 1 parity bit, 1 stop bit (1, 7, E, 1)

Parity: even

Checksum: sum of all transmitted bytes = 0 (without CR and LF)

The BMS bus protocol works according to the MASTER-SLAVE principle. That means that one device represents the MASTER while all other bus nodes are SLAVES. It is important that only one MASTER is present in each network. All bus nodes are identified by a unique address. The MASTER scans all other devices on the bus cyclically, listens to their signals and then carries out specific commands. Bus address 1 must be assigned to the Master, thus to one of the IRDH275B devices.

7.4.1 BMS Master

A Master can query all warning and operating messages from a slave.

If the bus address 1 has been selected for one IRDH275B, this device automatically represents the Master, that means that all addresses between 1 and 150 are cyclically scanned via the BMS bus for alarm and operating messages. If the Master receives no answer from five subsequent addresses, the scanning cycle is started again. If the Master recognizes incorrect answers from a slave, the fault message "Fault RS485" is issued by the Master.

Fault RS485 Rs=011kΩH



Faults may be caused when:

- addresses are assigned twice
- a second master exists on the BMS bus
- · interference signals occur on the bus lines
- · a defective device is connected to the bus
 - terminating resistors are not activated

7.4.2 BMS Slave

All IRDH275B are factory set to slave mode (address 3). In a BMS network, one address must be selected from the address range 2...30 for each slave. There may be no gaps of more than five subsequent addresses, so that all slaves can be scanned by the Master. For IRDH275B a BMS address can be selected from the address range 1...30. When assigning the addresses, also other devices such as the EDS47x-12 must be considered.

The correct reception of BMS data is indicated by a flashing point on the display on the right of the measuring pulse indication.



If no flashing point appears, it may be attributed to the following:

- no Master available in the network
- · more than one Master available in the network
- RS485 interface (terminal A/B) not connected or reversed



The following table gives an overview about essential alarm messages and the assignment of the messages indicated on the display or operator panels, e.g. PRC1470.

Message	Channel	Meaning
Insulation Fault	1	Insulation resistance < setting Alarm 1
Insulation Fault	2	Insulation resistance < setting Alarm 2
Connection system	3	Connection error L1/L2 against system
Connection PE	4	Connection error 📥 /KE against PE conductor
Device error	5	Internal device error

The BMS function is completely available in the standby mode (Stand-by: F1/F2).

7.4.3 Commissioning of an RS485 network with BMS protocol

- Connect the terminals A and B of all bus nodes in one line
- Switch the terminating resistors on at the beginning and end of the RS485 network or in case of devices without a terminating switch, at the end of the bus, connect a 120 Ω resistor to the terminals A and B.
- Switch the supply voltage U_S on.
- Determine one IRDH275 as the Master and assign address 1.
- Assign the addresses (2...30) subsequently to all other IRDH275B devices and other bus nodes (see table below).
- Check whether a flashing point appears on all devices (BMS commands are being received).
- The sub menu "ISO-Monitor" in the COM SETUP menu allows insulation values of the ISOMETER® to be queried. Before starting the query, the address of the ISOMETER® has to be entered.



BMS-bus address ranges

Addresses*	Device	Meaning
0		There is no device with address 0! Information sent to address 0 applies to all devices connected to the interface (broadcast)
1	PRC1470	Control and indicating device
130		Insulation monitoring device
130	COM460	Protocol converter
230	EDS47x-12	Insulation fault evaluators (localisation)
3160	SMO480-12	Signal converter relay
6190	EDS47xE-12	Insulation fault evaluators (localisation)
111119	PGH47x	Test device for insulation fault location
121150	PGH47xE	Test device for insulation fault location



Malfunctions due to wrong address assignment!

Assigning wrong addresses to external devices may cause malfunctions. Assign the addresses in a way that there are no gaps of more than five subsequent addresses (1...30, 31...60, 61...90, 111...119 and 121...151).



8. Technical data IRDH275(B)

8.1 Data in tabular form

The values marked with * are absolute values

Insulation coordination acc. to IFC 60664-1

insulation coordination acc. to IEC 60664-1	
Rated voltage	
Rated impulse voltage/pollution degree	8 kV / 3
Voltage ranges	
IRDH275:	
Nominal voltage range U _n	1AC / 3 (N) AC 0793 V*
Nominal frequency f_n (for $f < 50$ Hz see characteristic curve on page 79)	
Nominal voltage range U _n	DC 0 650 V*
IRDH275435:	
Supply voltage $U_{\rm s}$ (see nameplate)	AC 88264 V*
Frequency range $U_{\rm S}$	
Supply voltage U_s (see nameplate)	DC 77 286 V*
IRDH427:	
Supply voltage U_s (see nameplate)	DC 19.272 V*
IRDH275:	
Power consumption	≤ 14 VA
Response values	
Response value R _{an1} (Alarm 1)	1 kΩ10 ΜΩ
Response value R_{an2} (Alarm 2)	
Relative uncertainty (20 k Ω 1 M Ω) (acc. to IEC 61557-8:2007-01)	
Relative uncertainty (1 kΩ 20 kΩ)	+2 kΩ / +20 %
Relative uncertainty (1 MΩ10 MΩ)	
Response time t_{an} at $R_F = 0.5 \times R_{an}$ and $C_e = 1 \mu F$	≤5s
Measuring time	see characteristic curve
Hysteresis (1 kΩ10 kΩ)	+2 kΩ
Hysteresis (10 kO 10 MO)	25 %



Measuring circuit	
Measuring voltage U_{m}	
Measuring current $I_{\rm m}$ max. (at $R_{\rm F}$ = 0 Ω)	≤ 280 μA
Internal DC resistance R _i	≥ 180 kΩ
Internal impedance Z _i at50 Hz	≥ 180 kΩ
Permissible extraneous DC voltage U_{fg}	≤ DC 1200 V
Permissible system leakage capacitance C _e	≤500 μF
Factory setting	150 μF
Displays	
Display, illuminated	two-line display
Characters (number of characters)	2 x 16
Display range, measuring value	1 kΩ 10 MΩ
Operating uncertainty (20 kΩ1 MΩ) (acc. to IEC 61557-8:2007-01)	±15 % **
Operating uncertainty (1 k Ω 20 k Ω)	
Operating uncertainty (1 M Ω 10 M Ω)	
** = under test conditions according to IEC 61326-2-4, the tolerances may double	e
Outputs/inputs	
TEST/ RESET button	internal /external
Cable length TEST/RESET button external	≤ 10 m
Current output for measuring instrument SKMP (scale centre point = $120 \text{ k}\Omega$):	
Current output IRDH275 (load)	
Current output IRDH275 (load)	400 μA (≤ 12.5 kΩ)
	400 μA (≤ 12.5 kΩ)
Current output IRDH275B (load)	
Current output IRDH275B (load)	$400 \mu A (≤ 12.5 kΩ)$ $20 mA (≤ 500 Ω)$ $\pm 10 \%, \pm 1 kΩ$
Current output IRDH275B (load)	$400 \mu A (≤ 12.5 kΩ)$ $20 mA (≤ 500 Ω)$ $\pm 10 \%, \pm 1 kΩ$
Current output IRDH275B (load)	
Current output IRDH275B (load)	



Switching components

Switching components	
Operating principle K1, K2 (Alarm 1, Alarm 2)	·
Factory setting (Alarm 1/Alarm 2)	
Electrical endurance	
Contact class	, ,
Rated contact voltage	
Making capacity	
Breaking capacity	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·
Minimum contact current at DC 24 V	2 mA (50 mW)
General data	
EMC	acc. to IEC 61326-2-4:2006-06 Ed. 1.0
Shock resistance IEC 60068-2-27 (device in operation)	15 g / 11 ms
Bumping IEC 60068-2-29 (during transport)	40 g / 6 ms
Vibration resistance IEC 60068-2-6 (device in operation)	1 g / 10150 Hz
Vibration resistance IEC 60068-2-6 (during transport)	
Ambient temperature (during operation)	10 °C+55 °C
Storage temperature range	40 °C +70 °C
Climatic class acc. to IEC 60721-3-3	3K5
Operating mode	continuous operation
Mounting	
Distance to adjacent devices	≥ 30 mm
Connection	screw terminals
Connection, rigid, flexible	0.24 mm ² / 0.22.5 mm ²
Connection, flexible with connector sleeve, without/with plastic sleeve	
Conductor sizes (AWG)	24-12
Tightening torque	
Protection class, internal components (DIN EN 60529)	IP30
Protection class, terminals (DIN EN 60529)	
Type of enclosure	X112, free from halogen
DIN rail mounting	IEC 60715
Flammability class	UL94 V-0
Software version IRDH275	D160 V1.8



Software version IRDH275B	
Option "W"	
Shock resistance IEC 60068-2-27 (Device in operation)	30 g / 11 ms
Bumping IEC 60068-2-29 (during transport)	40 g / 6 ms
Vibration resistance IEC 60068-2-6	1.6 mm / 1025 Hz
	4 g / 25150 Hz
Ambient temperature (during operation)	
Storage temperature range	40 °C+85 °C
Screw mounting	2 x M4

The values marked with * are absolute values



8.2 Standards, approvals and certifications

The ISOMETER® was designed under consideration of the following standards:

- DIN EN 61557-8 (VDE 0413-8)
- IEC 61557-8:2007 + Corrigendum
- IEC 61326-2-4
- DIN EN 60664-1 (VDE 0110-1)
- DIN EN 60664-3 (VDE 0110-3)
- ASTM F1669M-96(2007)
- ASTM F1207M-96(2007)







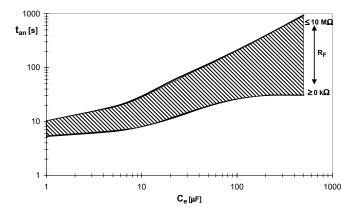




8.3 Characteristic curves

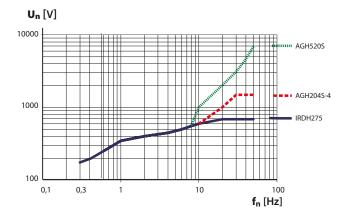
ISOMETER® response times in relation to system leakage capacitances of:

 $C_{\rm e} = 1...500 \, \mu \text{F}, \, U_{\rm n} = 0...793 \, \text{V} \, / \, 50 \, \text{Hz}$



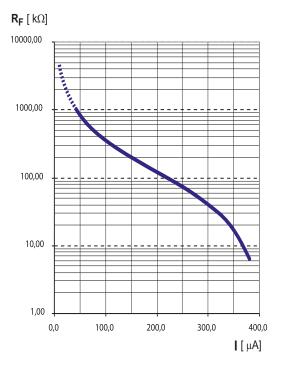


Max. AC voltage between the IT system and earth in the frequency range <50 Hz





Current output 0...400 µA (only IRDH275)

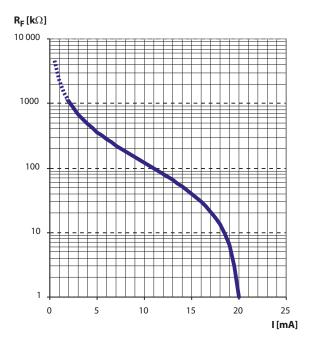


$$R_F = \; \frac{400\;\mu\text{A}\;x\;120\;k\Omega}{\text{I}} \; \text{-120}\;k\Omega$$

 R_F =Insulation fault in $k\Omega$ I =Current output in mA



Current output 0...20 mA (IRDH275B)

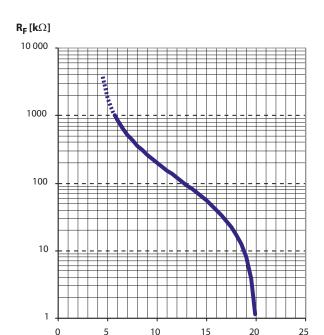


$$R_F = \frac{20 \text{ mA} \times 120 \text{ k}\Omega}{\text{I}} - 120 \text{ k}\Omega$$

$$\begin{split} R_F = & lnsulation \ fault \ in \ k\Omega \\ I = & Current \ output \ in \ mA \end{split}$$



Current output 4...20 mA (IRDH275B)



$$R_F = \frac{16 \text{ mA} \times 120 \text{ k}\Omega}{\text{I} - 4 \text{ mA}} - 120 \text{ k}\Omega$$

 $\begin{array}{l} R_F = & lnsulation \ fault \ in \ k\Omega \\ I = & Current \ output \ in \ mA \end{array}$

I[mA]

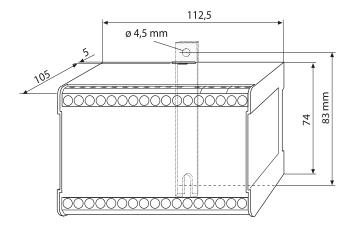


Status number

unction K1: N/O operation K1: N/C Unction K2: N/O operation K2: N/C 20S AK AGH204S 160K AK AGH1 0 µF Cemax 500 µF Guency max filter frequency 500 µF Solve 500 µF The frequency 500 µF Solve 500 µF The frequency 600 µ			Value of	Value of the respective number	mber	
K1: N/O operation Test K2: N/C operation Test K2: flashing function K2: N/O operation Test K2: N/C operation Test	Position of numbers from the	= 0	11	2 =	3 =	4 =
KZ: N/O operation Test KZ: IN/O operation KZ: N/C operation Test KZ: IN/O operation KZ: N/O operati	1	K1: N/O operation Test	K1: N/C operation Test	K1: flashing function	K1: N/O operation	K1: N/C operation
New Action AK AGH204S 80K AK AGH2050S AK AGH204S 160K AK AGH204S 80K Cemax 10 µF ** Cemax 150 µF Cemax 10 µF	2	K2: N/O operation Test	K2: N/C operation Test	K2: flashing function	K2: N/O operation	K2: N/C operation
Cemax 1 μF ** Cemax 10 μF ** Cemax 150 μF	3	no external coupling	AK AGH204S 80K	AK AGH520S	AK AGH204S 160K	AK AGH150W 160K
Self test every 24 hours Self test every hour no periodic self test Language German Language English activated AMP measuring DC measuring principle max. filter frequency DC measuring principle max. filter frequency Max.	4	Cemax 1 µF **	Cemax 10 µF **	Cemax 150 µF	Cemax 500 µF	
Self test every 24 hours Self test every hour no periodic self test Language German Language English Password protection not activated AMP measuring AMP measuring DC measuring principle max. filter frequency Or Ithz Miller frequency Miller frequency Miller frequency Miller frequency Or Ithz Miller frequency Miller frequency Or Ithz Miller frequency M	2					
Language German Language English Password protection activated AMP measuring principle Max. filter frequency Thz and tilter frequency Thz and tilt	9	Self test every 24 hours	Self test every hour	no periodic self test		
Password protection not activated AMP measuring principle max. filter frequency principle max. filter frequency principle max. filter frequency principle max. filter frequency principle min. filter frequency principle fourth and soft are set data are set able ovia the Service menu item! A password is require min. filter frequency principle fourth and soft are set able are set able via the Service menu item! A password is require	7	Language German	Language English			
AMP measuring DC measuring principle max. filter frequency principle max. filter frequency min. filter frequen	80	Password protection not activated	Password protection activated			
max. filter frequency max. filter frequency 142 max. filter frequency max. filter frequency max. filter frequency min. filter frequency	6	AMP measuring principle	DC measuring principle			
min. filter frequency min. filter frequency 11Hz min. filter frequency 0,1Hz ** 50Hz *	10	max. filter frequency 0.1Hz **	max. filter frequency 1Hz	max. filter frequency 10Hz **	max. filter frequency 50Hz **	
Bus address in the tens Bus address in the tens place IRDH275 Bus address in the units place IRDH275 Number of pulses 2-9 ** The parameters marked with two asterisks are setable via the Service menu item! A password is require	1	min. filter frequency 0,1Hz **	min. filter frequency 1Hz	min. filter frequency 10Hz **	min. filter frequency 50Hz **	
Bus address in the tens. place IRDH275 Bus address in the units- place IRDH275 Number of pulses 2-9 ** The parameters marked with two asterisks are settable via the Service meru item! A password is required.	12	BMS mode **		test data **		
Bus address in the units place IRDH275 Number of pulses 2-9 ** ** The parameters marked with two asterisks are settable via the Service menu item! A password is require	13	Bus address in the tens- place IRDH275				Value: 5 9
Number of pulses 2-9 ** ** The parameters marked with two asterisks are settable via the Service menu item! A password is require	41	Bus address in the units place IRDH275				▼ Value: 5 9
** The parameters marked with two asterisks are settable via the Service menu item! A password is require	15	Number of pulses 2-9 **				Value: 5 9
purpose i		** The parameters ma	irked with two asterisks are	settable via the Service purpose!	e menu item! A passwor	d is required for that



Dimension diagram enclosure IRDH275(B)



- DIN rail mounting according to IEC 60715 or
- Screw mounting by means of a plug-in trapezoidal support Order No.: 990056 (Option W)



8.4 Ordering details

8.4.1 ISOMETER®

Туре	Nominal Supply voltage $U_{\rm n}$ voltage $U_{\rm s}$		ArtNo.
IRDH275-435	3(N)AC 0793 V DC 0650 V	AC 88264 V DC 77286 V	B91065100
IRDH275W-435	" "		B91065100W
IRDH275B-435	IRDH275B-435 "		B91065101
IRDH275BW-435	DH275BW-435 " "		B91065101W
IRDH275-427	275-427 AC 19,255 V 42460 HZ DC 19.272 V		B91065104
IRDH275W-427	n	n	B91065104W
IRDH275B-427	n	n	B91065105
IRDH275BW-427	n	n	B91065105W
IRDH275-425	n	10,236 V	B91065108
IRDH275B-425	"	"	B91065109

Series ...B...

The 275B series provides a BMS interface, a memory with real-time clock and other features. An overview about these features is shown in the menu structure on page 45 and in the product and function description on page 20.



Option "W"

Devices with ending "W" provide improved shock and vibration resistance. A special varnish of the electronics provides higher resistance against mechanical stress and moisture. This makes the devices suitable for use in ships, on rolling stock and in seismic environment.

8.4.2 Coupling devices

Type	Nominal voltage range <i>U</i> n	Art. No.
AGH204S-4	AC 01650 V	B914013
AGH520S	AC 07200 V	B913033
AGH150W-4	DC 01760 V	B98018006

8.4.3 Measuring instruments

Type	Measuring range	Dimensions	Art. No.
7204-1421	0400 μΑ	72 x 72 mm	B986763
9604-1421	0400 μΑ	96 x 96 mm	B986764
7204S-1421	0400 μΑ	72 x 72 mm	B986804
9604S-1421	0400 μΑ	96 x 96 mm	B986784
9620-1421	020 mA	96 x 96 mm	B986841
9620S-1421	020 mA	96 x 96 mm	B986842



84

19

INDEX

A	Current output 0400 mA 80
Additional characteristics IRDH275B 19 AGH 32	Current output 420 mA 82
Alarm LED 1 41	D
Alarm LED 2 41	Device fault LED 22
Alarm messages 71	Dimension diagram enclosure IRDH275
Approvals 77	Directions for installation 19
Automatic self test 55	Display in the menu mode 43
	Display in the standard mode 42
В	
Bender Measuring Device Interface 69	E
BMS bus	Explanations of symbols and warnings
- correct arrangement 68	External coupling devices 54
- wrong arrangement 68	External RESET button 31
BMS-bus	External TEST button 31
- address ranges 72	_
BMS-bus address ranges 72	F
BMS-Master 69	Factory setting 18
BMS-Slave 70	Fault memory ON/OFF 53
	Flashing point 70
C	Function 20
Changing the measuring principle 55	Function input F1/F2 25
Characteristic curves 78	
Commissioning flow chart 29	H
Commissioning of a BMS network 71	Historical memory 48
Common characteristics 19	How to use this manual 7
Coupling devices	1
- ordering details 86	<u>!</u>

INFO key 41

- wiring diagram 32



Intended use 16
Interconnected systems 24
ISO monitor (IRDH275B) 59
IsoData protocol 65

M

Measuring instruments 86 Memory database 48 Menu

- COM SETUP 58
- HISTORY INFO 49
- ISO ADVANCED 54
- ISO SETUP 50
- LANGUAGE 63
- PASSWORD 61
- SERVICE 64

Menu structure 47

0

Operating features and displays 41 Option "W" 19 Ordering details 85

Р

Parameterization via Internet 64 Product description 20

R

Real-time clock 24 RESET button 21, 41 RS485 interface 67

S

Self test, ISOMETER 41 Service 8

Setting the bus address for IRDH275B 58 Setting the date (IRDH275B) 55

Setting the language of the fault message

Setting the operating principle of the alarm

relays 50

Setting the password 61

Setting the real-time clock 55

Setting the response values Alarm 1 and Alarm 2 50

Setting the system leakage capacitance 55 Standards 77

Status number 83
Support 8

т

Technical data IRDH275 73
Terminating resistor 67
TEST button 41
Topology (IRDH275B) 68
Training courses 10

W

Wiring diagram ISOMETER 31
Wiring of the RS485 network 68
Work activities on electrical installations 13
workshops 10
Wrong arrangement 68





Bender GmbH & Co. KG

Londorfer Str. 65 • 35305 Gruenberg • Germany Postfach 1161 • 35301 Gruenberg • Germany

Tel.: +49 6401 807-0 Fax: +49 6401 807-259

Email: info@bender.de

Web: http://www.bender.de



Photos: Bender archives and bendersystembau archives.